

2
A E P

AGENCE D' EDITION ET DE PRESSE

LONDON: 27 FLEET STREET
BRUSSELS: 26 S. DES SAULES
BERNE: CASE POST, TRANS. 712
GENEVA: 29 RUE DE LAURANT
STOCKHOLM: UFFLÄNGRATAN 7A

PARIS
27 RUE DE LA MICHODIÈRE
CENTRAL 3381

11405
33 WEST 42ND STREET
NEW YORK 18
LONGACRE 3-6483-4
CABLE ADDRESS: PRESAGENCE, N. Y.

April 5, 1946

Madame de la Meurthe
c/o the Chilean Consulate
Los Angeles, California

Chère Madame,

J'espère que vous avez fait un bon voyage et que vous pouvez vous reposer au chaud soleil de la Californie. Je vous envoie beaucoup et j'espère vous rendre visite un de ces prochains jours lorsque le travail sera moins pressant à New York et à Washington.

J'ai reçu de M. Lafrance une lettre en réponse à mon cable à votre sujet. M. Lafrance s'excuse d'abord d'avoir oublié de me prévenir de votre arrivée puis il me rappelle les termes de la lettre dont vous êtes porteuse et qui "ne prête à aucun ~~entendu~~". En votre qualité d'attachée à la légation du Chili, il n'est pas question pour vous de recevoir un traitement de l'AEP. "Nous consentons volontiers à recevoir des articles pigés au conditions habituelles, c'est-à-dire 35% de leur prix de vente en France et 25% de leur prix de vente à l'étranger."

"De son côté, Mme de la Meurthe recevra dès son arrivée à Los Angeles notre production sur la vente de laquelle elle recevra une ristourne dont je vous laisse le soin de fixer pourcentage."

Je crois qu'ainsi il n'y a plus aucune confusion possible. Le pourcentage habituel ici de la vente aux Etats-Unis est de 20%. Je me permets cependant de vous signaler à toutes fins utiles que, selon la loi fédérale, vous pouvez avoir de graves ennuis possédant un visa d'officiel à recevoir un revenu différent de celui d'un salaire de la légation du Chili.

Pour ma part, vous n'avez à ce sujet particulier, aucune crainte à avoir car, si vous en acceptez le risque, je vous considère comme agente de l'AEP. Vous avez probablement reçu déjà la nouvelle production de l'agence, qui, depuis que vous êtes partie s'est considérablement améliorée. Pour ma part j'obtiens, enfin, des résultats tangibles dans le secteur vente.

Je pars dimanche matin pour Paris et dès mon retour il y aura certainement des changements importants dans la substance et le fonctionnement de l'AEP en Amérique. J'espère que, d'ici-là, j'aurai le plaisir de recevoir une réponse de vous et dans cette attente veuillez accepter, chère Madame, l'hommage de mon respect.

[Carta] 1946 Apr. 16, [New York], [EE.UU.] [a] [Marie-Antoinette Boulay] de la Meurthe, [EE.UU.] [manuscrito]

Agence d'Edition et de Presse.

Libros y documentos

AUTORÍA

Autor secundario:Boulay de la Meurthe, Marie-AntoinetteAutor secundario:Agence d'Edition et de Presse (New York, EE.UU.)

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1946 Apr. 16, [New York], [EE.UU.] [a] [Marie-Antoinette Boulay] de la Meurthe, [EE.UU.] [manuscrito] Agence d'Edition et de Presse. 1 h. ; 28 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile